



राज्य शैक्षणिक संशोधन व
प्रशिक्षण परिषद, महाराष्ट्र

पڑھنے का मंदिर |

जंगली बंदा ! जंगली बंदा !

Original Publisher: Pratham Books

Author: Sejal Mehta

Illustrator: Rohan Chakravarty

Translator: Sameena Abdul Kareem Shaikh



کچھ جنگلی بے پٹے دار ہوتے ہیں۔
جیسے شیر۔



کچھ جنگلی بلوں کے لمبے بال ہوتے ہیں۔
جیسے شیربر۔



کچھ جنگلی بلیوں کے جسم پر گول گول نشان ہوتے ہیں۔
جیسے چیتا اور چیتا بلی۔



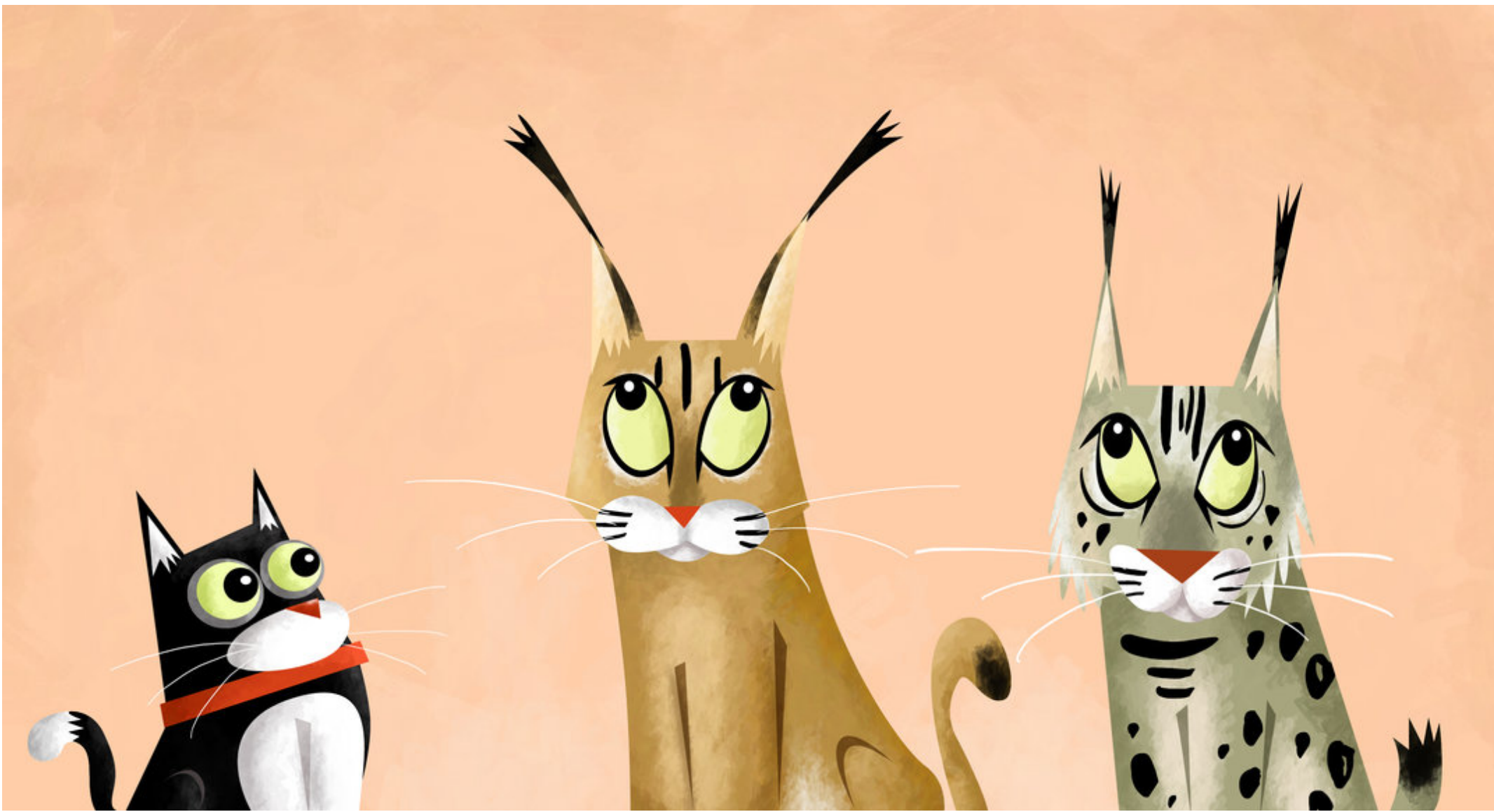
کچھ جنگلی بے اونچائی پر چڑھنے میں ماہر ہوتے ہیں۔
جیسے بادل چیتا اور ماربلڈ بلی۔



کچھ جنگلی بِلے اونچی پہاڑیوں پر رہتے ہیں۔
جیسے برفانی چیتے اور پلاس بلی۔



کچھ جنگلی بے ریگستان میں رہتے ہیں۔
جیسے ریگستانی بلی۔



کچھ جنگلی بلیوں کے کان پر ڈھیر سارے بال ہوتے ہیں۔
جیسے سیاہ گوش اور لینکس۔



کچھ جنگلی بلیوں کو مچھلیاں پسند ہوتی ہیں۔
جیسے چتکبری بلی۔



کچھ جنگلی بلیاں دنیا کی سب سے چھوٹی جنگلی بلیوں میں شامل ہیں۔
جیسے رستی اسپائیڈ کیٹ۔



کچھ جنگلی بلی گھریلو بلیوں کی طرح نظر آتے ہیں۔
جیسے سنہری بلی اور جنگلی بلی۔



لیکن ہیں یہ سب جنگلی بے۔

Acknowledgements

[illegible][illegible]

Story Attribution:

This story: جنگلی بلی! جنگلی بلی! is translated by [Sameena Abdul Kareem Shaikh](#). The © for this translation lies with SCERT, Maharashtra, 2023. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Wild Cat! Wild Cat!', by [Sejal Mehta](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [House cat looking at wild cats](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [House cat looking at tiger](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [House cat looking at lion](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [House cat looking at leopard and leopard cat](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [House cat looking at marble cat and clouded leopard](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [House cat looking at snow leopard and pallas's cat](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [House cat looking at desert cat](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [House cat looking at caracal and lynx](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [House cat looking at fishing cat](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [House cat looking at rusty spotted cat](#), by [Rohan Chakravarty](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [House cat looking at golden cat and jungle cat](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 12: [House cat seeing wild cats chasing mouse](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

جنگلی بڈا! جنگلی بڈا!

(Urdu)

آئیے ملتے ہیں بھارت کے مختلف جنگلی بڈوں سے۔

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!